

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 29 (1953-1954)

**Heft:** 4

  

**Rubrik:** Schweizerische Militärnotizen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

auch in Stellung, in der Nähe von allen Waffen, Kommandoposten und sonstigen wichtigen Objekten muß die Deckung gegen die Sicht des Feindes strikte eingehalten und durchgeführt werden. Alle Bewegungen der Truppe sind — wenn immer möglich — in die Dunkelheit, Nacht oder Nebel zu verlegen, um sie den Augen des Gegners zu entziehen.

*Vorsicht bei allen Telephongesprächen und Funkübermittlungen usw.*, da der Feind bekanntlich überall mithört und die Ergebnisse zum Nachteil der eigenen Truppe und der Zivilbevölkerung sofort auswertet. Es müssen daher grundsätzlich Decknamen und Geheimschlüssel (Code) verwendet werden.

Starke Feuerkonzentrationen zum Schutz bedrohter Frontabschnitte, Stützpunkte usw. oder auch bei der Durchführung von Gegenangriffen; aber keine unnötige oder aussichtslose Wiederholung derselben.

Eine entsprechende Organisation, die verhindert, daß der Feind insbesondere während der Nacht oder im Nebel unbemerkt in oder hinter die eigene Stellung eindringen oder einsickern kann. Ueberhaupt ständige Wachsamkeit in jeder Lage (sogar hinter der Front) gegen Uebererraschungen und Ueberfälle aller Art. Die Kampfkraft und Nerven der Truppe nicht durch nutzlose Anstrengungen oder unweckmäßigen Einsatz usw. verbrauchen. In aussichtsloser Lage darf die Truppe nie der Vernichtung ausgesetzt werden; bei hohen Verlusten müssen die betreffenden Einheiten rechtzeitig aus der Front herausgezogen werden.

Wenn einzelne Teile der Truppe oder stärkere Verbände vom Gegner abgeschnitten werden, müssen sie den Kampf als Partisanen weiterführen, da sie hierdurch weiterhin

nützliche Dienste leisten können, wie z. B. Ueberfälle auf den Nach- und Rückschub des Feindes ausführen, wichtige Nachrichten übermitteln oder der bedrängten Zivilbevölkerung beistehen, wodurch der eigenen Sache geholfen und dem Gegner Schaden zugefügt wird. Außerdem besteht auf diese Weise die Möglichkeit, daß sie sich später bei einem evtl. Rückzug des Feindes wieder zur Feldarmee durchkämpfen können. Wenn sich die vom Feinde abgeschnittenen Truppenteile dagegen auflösen, laufen sie Gefahr, vom Gegner einzeln oder in Gruppen aufgegriffen, dezimiert oder verschleppt zu werden.

Alle Kommandostellen und Truppenführer bis zur kleinsten Einheit müssen sich in jeder Lage bewußt sein, daß von ihren Anordnungen und Befehlen das Leben ihrer Untergebenen abhängt; außerdem müssen sie stets bedenken, daß durch unnötige Verluste die Kampfkraft und Moral geschwächt und im wiederholten Falle die Disziplin gelockert und das Vertrauen zur Führung untergraben wird.

Es muß daher von seiten sämtlicher Truppen-Kommandanten immer dafür gesorgt werden, daß alle die hohen soldatischen Tugenden und Eigenschaften, die für die Verteidigung des Vaterlandes von so außerordentlicher Wichtigkeit sind, keinerlei Einbußen erleiden.

Schließlich müssen alle militärischen und zivilen Vorbereitungen und Maßnahmen für die Landesverteidigung darauf gerichtet sein, einen in unser Land eingedrungenen Gegner mit allen zu Gebote stehenden Mitteln zu vertreiben oder zu vernichten, wobei immer mit Rücksicht auf die im gesamten Lande noch vorhandenen Kräfte überall *hohe und unnötige Verluste* vermieden werden müssen. Aus diesem Grunde ist in allen Ländern das Bestreben vorhanden, die Menschen immer mehr durch Maschinen, neue Waffen und Mittel zu ersetzen. Deshalb werden im nächsten Weltkriege insbesondere die außerordentlich wirksamen Wasserstoff- und Atombomben, ferngesteuerte große Raketen und Flugzeuge, Atomwaffen, wie z. B. Atomgeschütze usw., und sehr ausgedehnte Bombenteppiche mit Brisanz-Feuer-Napalm und anderen Brandbomben und schließlich neue — noch nicht bekannte — Geheimwaffen und Mittel eine sehr große Rolle spielen.

Gemessen an den ungeheuren Schäden und Verlusten, die überall entstehen würden, wenn wir bei

Kriegsbeginn nicht genügend vorbereitet wären, sollten wir die unbedingt notwendigen finanziellen und personellen Opfer für die Verteidigung unseres Landes doch lieber jetzt auf uns nehmen, denn nachher ist es zu spät.

Jedes Menschenleben aber bildet für unsere Heimat und spätere Generationen ein unersetzliches Gut.



#### Die Soldatenmutter

In der Reihe der hübschen Lebensbilder, die der Schweizerische Verein abstinenten Lehrer und Lehrerinnen (Verlag in Obersteckholz BE) herausgibt, erschien die ansprechende Biographie von *Else Züblin-Spiller*, die Anna Kull-Oetli geschrieben hat. Die Schilderung des Lebens der Frau, die im Ersten Weltkrieg nach Ueberwindung vieler Hemmnisse Hunderte von Soldatenstuben gegründet hat, aus denen später die Wohlfahrtsbetriebe des Schweizer Verbandes Volksdienst hervorgegangen sind, ist packend und anspornend. Mit Staunen liest man, was die einfache Zürcherin, die als Ladenfräulein und Journalistin begonnen hat, geleistet hat. Ihr Wirken hatte großen Erfolg und wurde von maßgebender Seite voll anerkannt.

#### Die Sicherheitsvorschriften der Schweizer Armee

(Hs.) Die Gruppe für Ausbildung im Eidgenössischen Militärdepartement hat in einer 40 Seiten umfassenden Schrift eine von allen Offizieren und Übungsleitern als wertvoll begrüßte Sammlung aller bestehenden Sicherheitsvorschriften für Gefechtsschießübungen herausgegeben, die an alle Offiziere bis zum Einheits-Kommandanten als verbindliche Weisungen abgegeben wird. Die Schrift befaßt sich in ihrer Einleitung mit den allgemeinen Grundsätzen scharfer Gefechtsschießübungen, bestimmt die Aufgaben der Übungsleitung, wie zum Beispiel den Absperrdienst, die Publikationen, Verbindungen und Signale. Sie enthält auch Weisungen für die Organisation eines gut funktionierenden Sanitätsdienstes. Ein Abschnitt behandelt die Vorbereitung und Durchführung von Gefechtsschießübungen, wobei auch der Unterbruch von Übungen, die Maßnahmen bei Unfällen, Blindgängern und bei Brandgefahr im Übungsgelände erwähnt werden. Der größte Abschnitt ist den Sicherheitsvorschriften über den Einsatz der verschiedenen Waffen vorbehalten, wo neben den zahlreichen Waffen der Infanterie auch die Artillerie, die Waffen in Befestigungsanlagen und auch die Flieger Erwähnung finden. Ein Abschnitt behandelt auch die aktuell gewordenen Lastabwürfe aus Flugzeugen. Besondere Sicherheitsvorschriften gelten für die Panzerjäger. Das sogenannte Gegenschießen, das Schießen bei Dunkelheit, das Uberschießen von Seen und Flüssen, wie auch Schießübungen im Bereiche von Eisenbahnanlagen, anderer öffentlicher Verkehrsmittel und in der Nähe elektrischer Leitungen, sind im Kapitel über die Spezialfälle zu finden. Im Anhang bilden die Schießpublikationen, der Munitionsbefehl und ein Verzeichnis der Blindgänger-Sprengstellen eine wertvolle und notwendige Ergänzung des für alle Truppengattungen gültigen Reglements über die Sicherheitsvorschriften der Armee in bezug auf Gefechtsschießübungen.



**USA:** Die Panzerdotationen amerikanischer Heeresseinheiten werden zurzeit wie folgt angegeben: Panzerdivisionen 69 schwere, 246 mittlere und 58 leichte Panzerwagen; Infanteriedivisionen 140 mittlere und 9 leichte Panzerwagen; Luftlandedivision 138 mittlere und 4 leichte Panzerwagen.

**Japan:** Im Rahmen eines ausgearbeiteten Fünfjahreprogrammes für Armee, Luftwaffe und Marine, wurde die Armee mit einer Stärke von 200 000 Mann veranschlagt.

**Deutschland:** Der Grenzschutz der Deutschen Bundesrepublik zählt 20 000 Mann. Von den Alliierten wurde eine Maximalstärke von 30 000 Mann zugestanden.

**Frankreich:** Das französische Militärbudget pro 1953 betrug 1279 Milliarden Francs. Davon werden rund 300 Milliarden für den Krieg in Indochina abgezweigt.